



**Вспомогательный орган для консультирования
по научным и техническим аспектам**

Пятьдесят первая сессия

Мадрид, 2–9 декабря 2019 года

Пункт 7 а) повестки дня

Вопросы, связанные с наукой и обзором

**Сфера охвата следующего периодического обзора
долгосрочной глобальной цели согласно Конвенции
и общего прогресса в деле ее достижения**

**Вспомогательный орган
по осуществлению**

Пятьдесят первая сессия

Мадрид, 2–9 декабря 2019 года

Пункт 7 повестки дня

**Сфера охвата следующего периодического
обзора долгосрочной глобальной цели
согласно Конвенции и общего прогресса
в деле ее достижения**

**Сфера охвата следующего периодического обзора
долгосрочной глобальной цели согласно Конвенции
и общего прогресса в ее достижении**

Проект выводов, предложенный Председателем

Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательный орган по осуществлению, завершив свое рассмотрение сферы охвата следующего периодического обзора долгосрочной глобальной цели¹ согласно Конвенции и общего прогресса в ее достижении² с учетом положений, касающихся периодического обзора в решениях 1/СР.16, пункт 4, и 1/СР.18, пункт 79; решения 19/СМА.1 о глобальном подведении итогов; решения 1/СР.24, раздел V, о диалоге «таланоа»; и текущих процессов технического рассмотрения³, рекомендовал следующий проект решения для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон на ее двадцать пятой сессии:

Проект решения -/СР.25

**Сфера охвата второго периодического обзора
долгосрочной глобальной цели согласно Конвенции
и общего прогресса в ее достижении**

[Конференция Сторон,

ссылаясь на конечную цель Конвенции, провозглашенную в ее статье 2,

¹ Долгосрочная глобальная цель была изначально определена в решении 1/СР.16, пункт 4, и была обновлена в решении 10/СР.21, пункт 4.

² Во исполнение решений 10/СР.21, пункты 9–10, и 18/СР.23.

³ См. <http://unfccc.int/resource/climateaction2020/tep/index.html> и <https://unfccc.int/topics/adaptation-and-resilience/workstreams/technical-examination-process-on-adaptation-tep-a>.



ссылаясь также на решения 1/СР.16, 2/СР.17, 1/СР.18, 10/СР.21 и 18/СР.23,
ссылаясь далее на решения 1/СР.24, раздел V, и 19/СМА.1,

1. *напоминает*, что во исполнение решения 1/СР.18, пункт 79, согласно соответствующим принципам и положениям Конвенции в ходе обзора должна проводиться периодическая оценка следующего:

а) адекватности долгосрочной глобальной цели в свете конечной цели Конвенции;

б) общего прогресса в деле достижения долгосрочной глобальной цели, включая рассмотрение осуществления обязательств согласно Конвенции;

2. *принимает решение*, что второй периодический обзор долгосрочной глобальной цели⁴ согласно Конвенции и общего прогресса в ее достижении будет проводиться, в соответствии с кругом ведения, определенным в пункте 4 ниже, при содействии Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению, эффективным и действенным образом, при избежании дублирования работы и с учетом результатов соответствующей работы, осуществляемой по линии Конвенции, Киотского протокола, Парижского соглашения и вспомогательных органов;

3. *отмечает*, что в соответствии с решением 2/СР.17, пункт 161, имеется новая информация, касающаяся второго периодического обзора после завершения обзора 2013–2015 годов, и что дополнительная информация будет представлена;

4. *постановляет*, что в ходе второго периодического обзора следует, согласно соответствующим принципам и положениям Конвенции и на основе наилучших имеющихся научных знаний,

4.1 улучшить понимание Сторонами:

а) долгосрочной глобальной цели и сценариев ее достижения в свете конечной цели Конвенции;

б) прогресса, достигнутого в деле устранения пробелов в информации и знаниях, в том числе в отношении сценариев достижения долгосрочной глобальной цели и круга связанных с этим последствий, после завершения обзора 2013–2015 годов;

в) проблем и возможностей, связанных с достижением долгосрочной глобальной цели для обеспечения эффективного осуществления Конвенции;

4.2 [улучшить понимание Сторонами] [провести оценку] общего совокупного эффекта шагов, предпринятых Сторонами для достижения долгосрочной глобальной цели в свете конечной цели Конвенции;

5. *принимает решение*, что итоги второго периодического обзора не приведут к изменению или переоценке долгосрочной глобальной цели, сформулированной в решении 10/СР.21;

6. *постановляет*, что второй периодический обзор должен, *mutatis mutandis*, осуществляться в порядке, установленном в пунктах 80–90 решения 1/СР.8, включая структурированный диалог экспертов;

7. *постановляет также*, что второй периодический обзор начинается во второй половине 2020 года и завершается в 2022 году, при этом структурированный диалог экспертов проводится в связи с сессиями вспомогательных органов, начинается с их пятьдесят третьих сессий (ноябрь 2020 года) и завершается на их пятьдесят пятых сессиях (ноябрь 2021 года);

⁴ Долгосрочная глобальная цель была изначально определена в решении 1/СР.16, пункт 4, и была обновлена в решении 10/СР.21, пункт 4.

8. *отмечает*, что Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательный орган по осуществлению выполнили мандат, содержащийся в решениях 10/CP.21, пункт 10, и 18/CP.23, пункт 2.]
